**1 BD - 12 perspectives : un dialogue pluridisciplinaire franco-allemand en sciences humaines  
– Paris, 03-04/04/2025 –**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **03.04.2025** | | |
| *08:30–9:00* | *Empfang & Kaffee* | |
| 09:00–09:45 | Becker | *Toucher à Miss Pas Touche : comment éditer une bande dessinée pour le public germanophone ?* |
| 09:45–10:30 | Dagenbach | *La genèse de l’écriture dans Miss Pas Touche : une étude intersémiotique comparatiste.* |
| *10:30–11:00* | *Kaffeepause* | |
| 11:00–11:45 | Garric | *Figures de la maison close : une perspective intermédiale* |
| 11:45–12:30 | Wilde | *Miss Pas Touche: Transmediale/medienspezifische Figurenanalyse* |
| *12:30–13:45* | *Mittagessen im Club des Enseignants (Sorbonne Université)* | |
| 13:45–14:30 | Struve | *Postkoloniale Lektüren von Miss Pas Touche.* |
| 14:30–15:15 | Weber | *Les personnages LGBTQIA+ de la série Miss Pas Touche : de la représentation des rapports de domination subis à la construction d’une identité pour soi.* |
| 15:15–16:00 | Rauchenbracher | *Eine Lektüre von Miss Pas Touche aus der Perspektive der Gender Studies* |
| *16:00–16:30* | *Kaffeepause* | |
| 16:30–17:15 | Sähn | *Zwischen Kunst- und Unterhaltungswerk: eine strukturalistisch-semiotische Analyse von Miss Pas Touche* |
| 17:15–18:00 | Thermann | *Miss Pas Touche/Fräulein Rühr-Mich-Nicht-An – Eine narratoligische Analyse der Reihe Miss Pas Touche* |
| *20:00* | *Gemeinsames Abendessen im Restaurant* | |
|  | | |
| 04.04.2025 | | |
| *08:30–9:00* | *Empfang & Kaffee* | |
| 09:00–09:45 | Kern/Grutschus | *„Pas besoin de saliver, Stan » : pragmatique des formes nominales d’adresse dans Miss Pas Touche.* |
| 09:45–10:30 | Adam | *L’oralité représentée dans Miss Pas Touche / Fräulein-Rühr-Mich-Nicht-An.* |
| *10:30–11:00* | *Kaffeepause* | |
| 11:00–11:45 | Agnetta/Melzer | *Miss Pas Touche / Fräulein Rühr-Mich-Nicht-An: ein translatorischer Vergleich.* |
| 11:45–12:30 | Licari-Guillaume | *Usage du stéréotype national dans Miss Pas Touche et Miss Don’t Touch Me.* |
| *12:30–14:00* | *Mittagessen im Club des Enseignants (Sorbonne Université)* | |
| 14:00–15:00 | Abschlussdiskussion |  |